

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

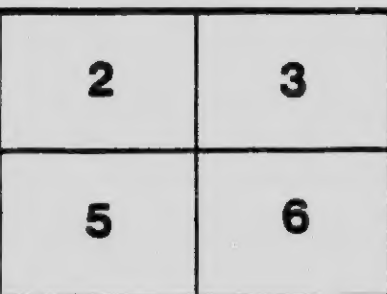
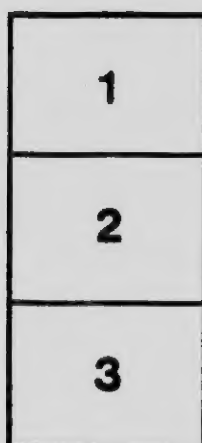
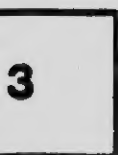
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents.

Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



**IIIe CENTENAIRE  
De la FONDATION  
DE QUEBEC . . .**



**PROGRAMME  
OFFICIEL**



**AVEC LES COMPLIMENTS DE  
I. P. DERY & FILS  
LIBRAIRES  
59, RUE DALHOUSIE  
QUEBEC**

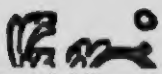
**(VOIR ANNONCE)**

*Imp. Léger Brousseau, Québec*

FC2946 **Phone 842.**

.Y  
T76  
1908  
Pxx  
**PRESCRIPTIONS ET COMMANDES  
PAR LA MALLE, UNE  
SPECIALITE**



  
**National Library  
of Canada**

**Bibliothèque nationale  
du Canada**

**PHARMACIE  
...DE LA...  
"CROIX ROUGE"**

**J. EDMOND DUBE**

**Coin des rues St-Jean et  
Du Palais, QUEBEC**



**LIGNE COMPLETE DE  
PHARMACIE, PARFUMERIE  
ET ARTICLES DE  
TOILETTE**

**PRIX REDUITS**

094114.0



## PROGRAMME

---

**DIMANCHE, 19 JUILLET.** — Démonstration au pied du monument Champlain, par l'Association catholique de la jeunesse canadienne française.

**LUNDI, 20 JUILLET.** — Première apparition dans les rues de Québec du corps des hommes du Guêt et des Hérauts d'armes à cheval.

Le soir : Ouverture du Congrès des médecins de langue française de l'Amérique du Nord.

**MARDI, 21 JUILLET.** — Arrivée et réception des hôtes officiels, ainsi que des flottes françaises et américaines.

Dans l'après-midi : première représentation des spectacles historiques sur les plaines d'Abraham.

Le soir : concert au Manège militaire, exécution de l'Ode symphonique de Félicien David : Christophe Colomb.

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c

# La Lumière "BEST"

## INCANDESCENTE

Pas de mèche, pas de fumée, pas d'odeur Supérieure à l'électricité et à l'acétylène, coûte moins cher que l'huile de charbon. L'économie que vous réalisez en vous servant de cette lumière, à bientôt payée les modiques frais d'installation.

*La lumière idéale pour églises, presbytères, maisons d'écoles, et résidences privées. Absolument sans danger.*

La lumière la plus brillante et la moins dispendieuse, sous le soleil. Fabrique et brûle son propre gaz. Portative, se suspend n'importe où, pas de tuyaux, pas de fils, pas de générateur, cette lumière, approuvée par l'association des assureurs, n'offre absolument aucun danger.

*Une lumière de 100 chandelles brûle pendant quinze heures, pour deux cents.*

G. J. F. BALLER, Agent  
244, rue St-Jean, **QUEBEC**

**MERCREDI, 22 JUILLET.**—Dans l'après-midi, arrivée de son Altesse Royale le Prince de Galles et de l'escadre qui lui servira d'escorte.

Le soir : musique militaire sur la Terrasse Dufferin, au Parc Victoria et au Boulevard Langelier. Séance solennelle de la société Royale, consacrée à la gloire de Champlain.

**JEUDI, 23 JUILLET.**—Dans l'après-midi, arrivée de Champlain sur son vaisseau : "Le Don de Dieu". Cérémonie officielle de la commémoration de Champlain au pied du monument : défilé du cortège historique.

Le soir illumination des flottes et des environs de Québec, et grand feu d'artifice tire des hauteurs de Lévis.

**VENDREDI, 24 JUILLET.**—Dans la matinée : Grande revue militaire de 20,000 hommes sur les Plaines d'Abraham et dédicace du Parc des Batailles.

Dans l'après-midi : deuxième représentation des spectacles historiques sur les Plaines d'Abraham.

Le soir : Concert de Gala

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c

**SAMEDI, 25 JUILLET.** — Dans l'après-midi : représentation de gala des spectacles historiques sur les Plaines d'Abraham ; joute de crosse par deux équipes de la ligue senior.

Le soir : Concert de fanfares sur la Terrace Dufferin, au Parc Victoria et au Boulevard Lange-lier ; seconde exécution de l'Ode symphonique de Félicien David ; Christophe Colomb.

**DIMANCHE, 26 JUILLET.** — Messe solennelle sur les Plaines d'Abraham.

**LUNDI, 27 JUILLET.** — Dans l'après-midi ; Grand : régattes dans le port ; quatrième représentation des spectacles historiques sur les Plaines d'Abraham.

Le soir : Démonstration navale par les flottes et combat simulé.

**MARDI, 28 JUILLET.** — Dans la matinée : fête d'enfants et spectacle pyrotechnique sur les Plaines d'Abraham.

Dans l'après-midi : Jeux athlétiques (Gymkhana). Cérémonie officielle au Parc Victoria.

Le soir : Bal officiel donné par le gouvernement de la province de Québec, au palais législatif.

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c

UNE VISITE EST SOLLICITEE

**J. E. GAGNON**

**Opticien Specialiste**

Pour l'examen fonctionnel de l'œil,  
comprenant l'acuité visuelle,  
la refraction et le choix  
des lunettes.

**Specialite : Fabrication des  
verres a lunettes.**

---

**160, RUE ST-JEAN**

**Phone 868. ...QUEBEC**

**TOUTE COMMANDE EXECUTEE LE  
MEME JOUR.**

---

**T. D. DUBUC**

**Liquidateur de Fonds  
de Banqueroute . . .**

**Tout espèce de Marchandises  
Sèches, vendues en job.**

**No. 228, rue St-Jean  
QUEBEC**



**MERCREDI, 29 JUILLET.**—Départ de Son Altesse Royale le prince de Galles.

Dans l'après-midi : Cinquième représentation des spectacles historiques sur les Plaines d'Abraham.

Fête des enfants et spectacle pyrotechnique au Parc Victoria.

Le soir, réception civique à l'Hôtel-de-ville.

**JEUDI, 30 JUILLET.**—Grande parade et revue des sociétés nationales ainsi que des gardes indépendantes militaires ou nationales, canadiennes ou étrangères.

Le soir : grand feu d'artifice au Parc Victoria.

**VENDREDI, 31 JUILLET.**—Dernière représentation des spectacles historiques sur les Plaines d'Abraham.

---

**ORDRE DU CORTEGE HISTORIQUE A TRAVERS LES RUES DE QUEBEC**

I.—Hommes-du-Guet et Hérauts d'Armes.

II.—Jacques Cartier, accompagné de ses 110 marins, précédés d'une croix aux armes de France.

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c

**I. P. DERY & FILS**  
**LIBRAIRIE, PAPETERIE**  
**Articles de Bureau.**



<b>GRANDE</b>	<b>DEMANDEZ</b>
<b>VENTE A</b>	<b>NOS</b>
<b>REDUCTION</b>	<b>PRIX</b>



**59, RUE DALHOUSIE, QUEBEC**



**Fournisseur de Sa Majeste le Roi Edouard VII**

**RADNOR**

**L'Impératrice des eaux de tables.**

**Effervescente et Rafraichissante**

**Pas de bonheur parfait à la maison,**  
**durant les fêtes du tricentenaire,**  
**sans cette eau.**

**En vente chez les principaux mar-**  
**chands de Vins et Epiciers.**

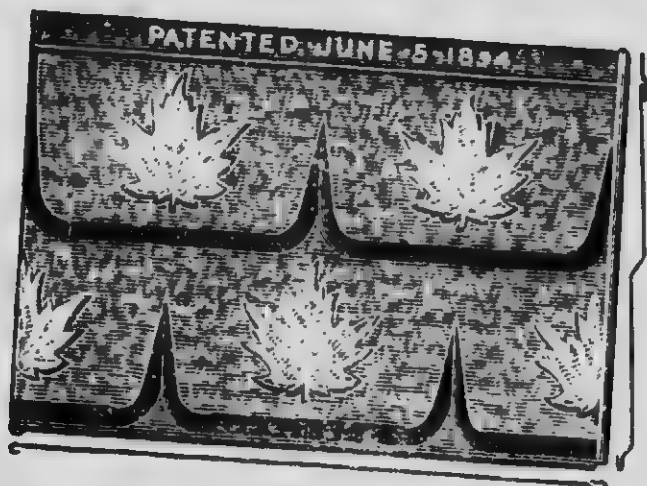
**JOS. E. VINCENT, Agent**

**213, rue St-Jean, Québec**

- III.—François 1er, roi de France,  
et sa cour.
- IV.—De Monts, Champlain, Pont-  
gravé, les trois chefs de l'ex-  
pédition, suivis de l'équipage  
du " Don de Dieu ".
- V.—Henri IV, Sully et la Cour de  
France.
- VI.—Dollard et ses 16 compagnons  
Français au Long Sault.
- VII.—Découvreurs et fondateurs de  
villes : Joliette, LaSalle,  
Maisonneuve, etc.
- VIII.—Cavalcade représentant Tracy  
et sa suite, composée de 24  
gardes et de 4 compagnies  
du régiment de Carignan  
Sallières.
- IX.—Duluth et les Coureurs de  
Bois
- X.—Frontenac accompagné de ses  
gardes, de son état-major,  
du Conseil Souverain et des  
miliciens de Robineau, de  
Bécancourt, d'Iberville et  
autres chefs.
- XI.—Mademoiselle de Verchères,  
accompagnée de ses frères et  
de ses suivants et de grou-  
pes de sauvages.
- XII.—Montcalm et Lévis à la tête  
de leurs régiments, La Sarre,

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c



# **J. A. Bernard**

**IMPORTATEUR**

**Représentant de Manufacturiers**

**21 rue St-Pierre, Quebec**

---

**Spécialités :**

**Tôle métallique pour PLAFONDS et LAMBRIS.**

**BARDEAUX métalliques en Tôle Galvanisée.**

**BARDEAUX métalliques en Tôle d'acier peinture rouge.**

**IMITATION Pierre et Brique Galvanisées.**

**IMITATION Pierre et Brique en Tôle d'acier peinturée.**

**Tôle galvanisée ondulée MARQUE ACORN pour COUVERTURES et LAMBRISSEMENTS de GRANGES.**

# **P. A. ALAIN**

**Chapelier et Manchonnier**

---

---

## **RICHES FOURRURES**

**A PRIX MODERES**

J'ai toujours en mains un assortiment très complet en tout ce qui concerne les pelleteries de différents genres, et j'invite cordialement tous ceux qui ont besoin d'une bonne fourrure, à me favoriser de leur visite.

Les touristes recevront une attention toute particulière à mon établissement, si bien situé dans le quartier commercial de St-Roch.

L'illustration ci-jointe représente parfaitement l'une des dernières créations élégantes, laquelle est caractéristique du style, du bon goût et de la qualité de mon assortiment.

Non seulement vous serez enchantés d'une visite à mon magasin, mais vous épargnerez de l'argent sur vos achats.

---

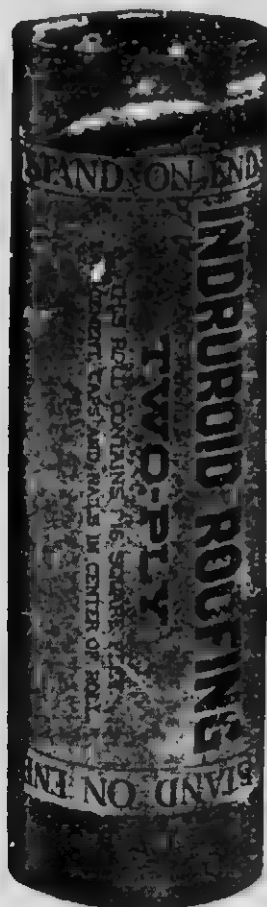
---

**203, RUE ST-JOSEPH**  
**QUEBEC**



F  
T  
12  
11

# Papier à Couverture en Caoutchouc



Célebre marque  
"INDRURUID"

---

Peinture ELASTIC  
ROUGE, VERTE  
et NOIRE spécia-  
lement adoptée  
pour couvertures  
et réparations de  
tout genres.

COURROIES en  
cuir, caoutchouc  
et coton.

COURROIES en  
Balata et poil de  
chameaux.

HUILES à machines  
cylindres et har-  
nais.

**J. A. Bernard**  
IMPORTATEUR

Représentant de Manufacturiers  
21 rue St-Pierre, Quebec

(

**TELEPHONE 2162**

# **MARIER & TREMBLAY**

**Peintres, Décorateurs et  
Doreurs**

**Bureaux et Magasins :**  
63 à 71 rue du Pont

**Ateliers :**  
149 à 151, rue Desfossés

**Entrepot :**  
40-12, rue du Pont

**QUEBEC**

---

Le plus grand dépôt de **PLATE  
GLASS, MIROIRS et VERRES** de  
toutes sortes.

**DECORATION DES EGLISES,  
DECORS DE THEATRES,  
ENSEIGNES, ETC.**

**Spécialités : CHROMOS DE  
PRIERES, CALENDRIERS ET NOU-  
VEAUTES EN ANNONCES.**



Languedoc, Béarn, Guienne,  
Royal-Rousillon, Berry, trou-  
pes de la marine, milice,  
canadiennes, Sauvages alliés.

XIII. Wolfe et Murray et leurs ré-  
giments: Amherst, Anathru-  
ther, Lacelles, Kennedy,  
Bragg, Otway, des Grena-  
diers de Louisbourg, des  
Montagnards écossais et du  
Royal Américain.

XIV.—Guy Carleton et les princi-  
paux officiers des troupes  
régulières et de la milice  
canadienne, défenseurs de  
Québec, en 1775.

XV.—Salaberry et ses 300 Volti-  
geurs de Chateauguay.

N. B.—A la tête de chaque groupe  
marcheront des pages portant des  
bannières donnant les dates et une  
courte description du groupe.

## LISTE DES TABLEAUX HISTO- RIQUES

OU RECONSTITUTION DES GRANDES  
SCÈNES DE L'HISTOIRE DU  
CANADA

### PREMIER TABLEAU

1535.—Jacques-Cartier.—1er groupe :  
La bourgade de Stadaconé.

1536. — 2e groupe : Jacques-Cartier  
plante une croix commémorative

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c

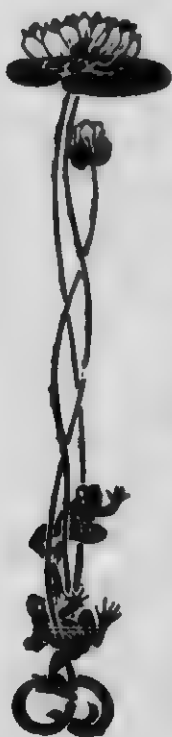
PHONE 2140

# A. BEAUDOIN

Marchand de Tabac

76<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, rue St-Joseph,

St-Roch, - QUEBEC



---

**Nous avons le  
plus beau choix  
d'articles de Fan-  
tasia pour fumeurs.**

**Nous avons les  
meilleures marques  
de Cigares et Ciga-  
rettes Domestiques  
et Importes.**

---

sur les bords de la rivière Lairet, prise de possession du Canada. 3e groupe : Enlèvement du chef Indien Donnacona. 4e groupe : Jacques-Cartier à la Cours de François 1er, rendant compte de sa découverte.

### DEUXIÈME TABLEAU

1608.—Samuel Champlain.—5e groupe : Champlain recevant ses instructions d'Henri IV.

1609.—6e groupe : Bataille du Lac Champlain, 1609 ; première rencontre du fondateur avec les Iroquois.

### TROISIÈME TABLEAU

1639.—Marie de l'Incarnation et les Jésuites.—7e groupe : arrivée des religieuses hospitalières et Ursulines de Québec ; elles sont officiellement reçues par le gouverneur Huault de Montmagny, chevalier de Malte. 8e groupe : Marie de l'Incarnation et les Jésuites catéchisant les Sauvages.

### QUATRIÈME TABLEAU

1660.—9e groupe : Dollard des Ormeaux et ses compagnons d'armes Long Sault.

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO. LTD.

La Compagnie Ogilvie est la plus ancienne minoterie du pays, elle est aussi la plus moderne par le perfectionnement de son outillage.

Capacité par jour 12000 barils.

Faites l'essai des celebres marques

ROYAL HOUSEHOLD,  
MONTROYAL, GLENORA,  
MANITOBA "BUFFALO"

132, rue St-Pierre, Quebec

---

---

## F. X. Paquet

EPICERIE DU BON MARCHÉ

Fruits, Legumes,  
Volailles, Viandes  
fumees, Marchandises  
en conserves.

9, RUE ST-JEAN  
QUEBEC

PHONE 1323

## CINQUIÈME TABLEAU

1665.—Laval et Tracy.—10e groupe : Mgr de Laval reçoit officiellement M. de Tracy, lieutenant général de Louis XIV.

## SIXIÈME TABLEAU

1670.—11e groupe : Daumont de St-Lusson prenant possession, au nom du roi de France, des pays de l'Ouest.

## SEPTIÈME TABLEAU

1690.—12e groupe : Frontenac recevant, au Château St-Louis, le parlementaire de Sir William Phipps.

## HUITIÈME TABLEAU

1759 et 1760.—13e groupe : Grandes scènes finales. Montcalm et Levis, Wolfe et Murray, avec leurs régiments respectifs, représentés dans une parade d'honneur, défilent et se réunissent dans la plaine.—Salut général des troupes, auquel répondent les vaisseaux de guerre par des salves.—Grouperment de tous les personnages historiques du Cortège et des tableaux historiques.

---

DEMANDEZ LE CIGARE  
GARDE CHAMPLAIN, 5c

•• La Compagnie ••  
**Immobiliere Champlain**

LIMITEE

Bureau : 234, rue St-Joseph

(Bâtisse Banque Nationale.)

PHONE 2543.

**QUEBEC**



CONSTRUCTIONS MODERNES.

ACHATS ET VENTES DE  
PROPRIÉTÉS.



CONSTRUIT et vend des maisons a  
termes.

ACHETE des maisons et terrains  
dans toutes les parties de la ville.

TOUTE PERSONNE payant loyer  
peut devenir PROPRIETAIRE  
d'une maison en s'adressant per-  
sonnellement ou par correspon-  
dance a

LA COMPAGNIE  
IMMOBILIERE CHAMPLAIN  
LIMITEE

# LES FÊTES DU III<sup>e</sup> CENTENAIRE

## LES SPECTACLES HISTORIQUES

Les sièges de la grande estrade peuvent être réservés le et après le 1<sup>er</sup> juillet aux bureaux de la Cie Z. Paquet, à St-Roch ; du Québec Central, 32 rue St-Louis ; du Pacifique Canadien, coin de la rue St-Jean et Côte du Palais ; du Grand-Tronc, coin des rues du Fort et Ste-Anne, au bureau d'information, du 5<sup>me</sup> Centenaire, 21 rue Buade.

### Liste complete des "Pageants" donnés à chaque représentation

	1 <sup>ère</sup> Représentation du 14 juillet	Prix 25c et 10 cts.
1 <sup>ère</sup> Représentation du 14 juillet	.....	75c, 50c et 25 cts.
2 <sup>ème</sup>	" 16 "	\$2.00, \$1.50 et \$1.00.
3 <sup>ème</sup>	" 21 "	\$2.50, \$2.00 et \$1.50.
4 <sup>ème</sup>	" 21 "	\$3.00, \$1.00 et \$3.00.
5 <sup>ème</sup>	" 25 "	\$2.00, \$1.50 et \$1.00.
6 <sup>ème</sup>	" 27 "	\$1.00, 75c et 50 cts.
7 <sup>ème</sup>	" 29 "	75c, 50c et 25 cts.
8 <sup>ème</sup>	" 31 "	

Il n'y a pas de sièges réservés pour les représentations du 14, 16 et 31 juillet.  
Les représentations commenceront à cinq heures précises, tous les jours.

**Phone 543.**

# **Leger Brousseau**

**Imprimeur, Editeur  
et Relieur**

**Impressions pour Fabriques,  
Municipalites, Compagnies  
d'Assurances et autres  
Marchands, Etc.**

**13 • RUE BUADE • 13  
Q U E B E C**

---

---

## **L'ANEVRINE**

**du Dr. Pourtier**

**Guérit instantanément toutes les  
Nevralgies, Mal de  
dents, Mal d'oreilles, etc**

---

**EN VENTE CHEZ TOUS LES  
PHARMACIENS.**

**DEPOT GENERAL CHEZ**

**W. BRUNET & CIE**

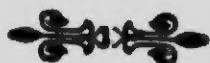
**139-141, rue St-Joseph, QUEBEC**

Il n'y a pas de sucres dans ce médicament.  
Les représentations commenceront à cinq heures précises, tous les jours.

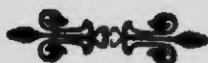


# **J. H. GIGNAC, LIMITEE**

**Marchands de Bois,  
Manufacturiers et  
Entrepreneurs Gene-  
raux.**



**Bureau Général : 142, rue de l'Eglise  
St-Roch, QUEBEC**



**BOIS DE CONSTRUCTION  
DE TOUTES SORTES.  
BOIS DE CHARPENTE,  
LATTES, BARDEAUX.  
MENUISERIE GENERALE,  
PORTES, CHASSIS, PER-  
SIENNES, JALOUSIES, ETC.  
BANCS D'EGLISES, PUPI-  
TRES D'ECOLLES, ETC.**

**SPECIALITES :  
MERISIER A PLANCHER ET  
MOULURES.**

